

Zmluva
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2014
na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

ZMLUVA č. 14908/2014

o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2014 na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*d'alej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a § 51 Občianskeho zákonníka a uznesenia č. 1 k finančnému zabezpečeniu aktivít v oblasti sociálnej, viktimačnej a situačnej prevencie kriminality v roku 2014 z 1. zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality konaného dňa 10. 10. 2014 medzi:

Poskytovateľom: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Košice**
Sídlo: Komenského 52, 041 26 Košice
zastúpeným: JUDr. Martin Petruško, prednosta Okresného úradu Košice
IČO: 00151866
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK7881800000007000180023

(*d'alej len „poskytovateľ“*)

a

Príjemcom: **Obec Kašov**
Sídlo: Hlavná 1/1, 076 02 Kašov
zastúpeným: Ing. Pavol Kušnirik, starosta obce
IČO: 00331589
DIČ: 2020773425
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu: SK1756000000004241088005

(*d'alej len „príjemca“*)

(*d'alej len „zmluvné strany“*)

Čl. I

Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky (*d'alej len „dotácia“*) z rozpočtových prostriedkov (Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Košice - z programu 0D60103.U14902 podľa zákona č. 473/2013 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2014, podľa § 10 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality č. 1 zo dňa 10. 10. 2014 na financovanie výdavkov projektu prevencie kriminality **„Ochrana majetku obce a bezpečnosť života v obci“** v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje dotáciu použiť maximálne hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 tohto článku tejto zmluvy v súlade s rozpočtom dotácie určenej na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

3. Prijemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa príjemca zaväzuje, že v prípade ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú výhradnú licenciu na použitie diela počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
4. Prijemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a MV SR, Rade vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality (rvpk@minv.sk) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré príjemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu na prevenciu kriminality.
5. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nevykonanie predbežnej finančnej kontroly podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 502/2001 Z. z.“), nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, za ktorých nesplnenie sa ukladajú sankcie ako organizácii tak i zamestnancovi.
6. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách, v tlači a všetky výstupy projektu (publikácie, bulletiny, pozvánky, prezentácie, plagáty a pod.) označí logom MV SR a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.

Čl. II

Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2014 dotáciu v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

4.000,- EUR, slovom : štyritisíc EUR

z toho: bežné výdavky vo výške 0,- eur,
 kapitálové výdavky vo výške 4.000,- eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu č. ú. SK175600000004241088005, vedený v Prima banke Slovensko, a.s..

2. Dotáciu môže príjemca použiť na výdavky v rozpočtovom roku, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá. **Bežné výdavky** s výnimkou miezd, platov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní a odmien vyplácaných na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ktoré boli poskytnuté príjemcovi ako bežný transfer po 1. októbri rozpočtového roka a ktoré nebolo možné použiť do konca príslušného rozpočtového roka, možno použiť do 31. marca nasledujúceho rozpočtového roka, t.j. do 31. marca 2015. **Kapitálové výdavky**, ktoré boli poskytnuté príjemcovi ako kapitálový transfer možno použiť na určený účel do 30. júna 2015.
3. Príjemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať najmenej 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy nie je možné meniť. Ak nie je možné poskytnutú dotáciu čerpať na účel určený v zmluve, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III bod. 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný poskytnutú dotáciu podľa bodu 1 tohto článku tejto zmluvy viesť na osobitnom účte v banke Prima banka Slovensko, a.s., č. ú. SK175600000004241088005.
7. Príjemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
9. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.).
10. Príjemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe alebo právnickej osobe a na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Príjemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.
11. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutej dotácie v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo po ukončení a vyúčtovaní projektu vykonať následnú finančnú kontrolu a overenie splnenia účelu projektu. Príjemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie

dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje príjemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 502/2001 Z. z.

Čl. III

Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Príjemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie bežných výdavkov dotácie najneskôr do 15. apríla 2015 a kapitálových výdavkov dotácie najneskôr do 7. júla 2015 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnóm účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak príjemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo SK788180000 007000180023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, príjemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na bankový účet mimorozpočtový depozitný číslo SK5681800000007000180031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra SR. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.
3. Príjemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutej dotácie na príjmový rozpočtový účet číslo SK45818 000000700017 9938. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutej dotácie príjemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra SR najneskôr so zúčtovaním dotácie. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.
4. Použitie dotácie podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom SR, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií SR na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

Čl. IV

Odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,

- b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľšované, nepravdivé alebo neúplné,
 - c) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
 - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
 - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľa príjemcovi.

Čl. V **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR. Zmluvu zverejní poskytovateľ.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpanej dotácie podľa čl. III bod. 2 tejto zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal poskytnutú dotáciu podľa čl. II bod. 1 tejto zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutej dotácie príjemcovi.
3. Použitie dotácie môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 502/2001 Z. z. a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade SR v znení neskorších predpisov.
4. Príjemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutou dotáciou dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
5. Príjemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
 - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľšované, nepravdivé alebo neúplné,

- c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
- d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
6. Prijemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, IČO, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa osobitného predpisu.
7. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a prijemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií). Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva, prípadne údaje z tejto zmluvy budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy a účtovná závierka prijemcu za účtovné obdobie roku 2013.
9. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku, očíslovaného a zmluvnými stranami podpísaného dodatku k tejto zmluve.
10. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
11. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
12. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju slobodne a vážne podpisujú.

V Košiciach dňa 03. 12. 2014

V Košiciach dňa 03. 12. 2014

Za poskytovateľa:

Za prijemcu:

B.1. POPIS PROJEKTU

1. Názov projektu

„OCHRANA MAJETKU OBCE A BEZPEČNOSŤ ŽIVOTA V OBCI“

2. Cieľ projektu

Projekt „OCHRANA MAJETKU OBCE A BEZPEČNOSŤ ŽIVOTA V OBCI“ predstavuje súbor opatrení na zamedzenie príčin a podmienok vzniku verejných priestupkov, rušenia verejného poriadku, drobnej kriminality a krádeží na území obce Kašov. Realizáciu kamerového systému, ako formy situačnej prevencie vychádzame z potreby skvalitniť komplexnú ochranu života, zdravia a majetku obyvateľov, návštevníkov obce, aj majetku obce a majetku fyzických a právnických osôb na území obce.

2.1 Čiastkové ciele projektu

- a) **Systematické a priebežne monitorovanie ohrozených lokalít v Obci Kašov za účelom zvýšenia bezpečnosti a ochrany zdravia a majetku občanov, obce a iných právnych subjektov pôsobiacich v obci s cieľom zamedzeniu vzniku kriminality a rozmanitej protispoločenskej činnosti a to na úseku:**
 - násilnej kriminality ohrozujúcej, majetky, zdravie a životy ľudí prostredníctvom násilnej trestnej činnosti páchanej aj na právnických osobách (predajne, prevádzky zriadené na podnikanie, subjektov zriadených obcou (Kultúrny dom, amfiteáter s altánkom, umelecké diela ako sú sochy a pamätník, novo vybudované viacúčelové ihrisko, oddychová zóna „atď“), ako aj ostatných fyzických osôb, ktoré navštevujú našu obec,
 - majetkovej kriminality, páchanej predovšetkým formou vlámania do domov, pivnice, garáží a obchodu, ako aj krádeží a poškodzovania motorových vozidiel,
 - užívania omanných a psychotropných látok, resp. mravnostnej kriminality hlavne u mladistvých občanov obce.
- b) **Zabezpečenie a posilnenie dozoru nad verejným poriadkom formou monitorovania vytypovaných exponovaných lokalít obce podľa analýzy rizík a ohrození v rámci možného ohrozenia vplyvom páchania trestnej činnosti a priestupkov.**
- c) **Propagácia monitorovacieho kamerového systému a aktívne vplyvanie na občanov, ako i návštevníkov obce za účelom zvyšovania ich právneho vedomia ako prostriedku pre zamedzenie konaní, ktoré sú v rozpore so zákonmi, všeobecne záväznými nariadeniami obce a internými normami s cieľom zvýšenia povedomia občanov z hľadiska bezpečnosti a ochrany ich majetku pred nezákonným konaním iných subjektov a osôb.**
- d) **Rozvoj spolupráce s odbornými orgánmi a organizáciami podieľajúcimi sa na plnení úloh prevencie kriminality ako sú policajný zbor za účelom realizácie opatrení v oblasti kamerového systému v obci a jeho trvalej udržateľnosti.**

3. Prioritná oblasť výzvy na ktorú sa projekt zameriava

Situačná prevencia - prvotné predchádzanie ohrozujúcim javom, ochrana majetku všeobecne a zvyšovanie bezpečnosti v obci, zvyšovanie bezpečnosti obyvateľov a návštevníkov obce.

4. Stručný popis projektu

Projekt vybudovania kamerového systému sleduje naplnenie jeho prioritného cieľa - zabezpečenie ochrany života, zdravia a majetku obyvateľov, nakoľko obec, ako aj majetku občian fyzických a právnických osôb pôsobiacich na území obce formou situačnej prevencie.

Zámernom projektu je vybudovanie siete IR kamier s prenosovou sústavou signálu a kontinuálnym prevádzkovým s príslušným hardvérovým a softvérovým vybavením, ktoré zabezpečí kontinuálne monitorovanie a záznam z exponovaných lokalít obce podľa grafického vyobrazenia, ktoré tvorí prílohu žiadosti. Z hľadiska priestorového usporiadania katastra obce s rozlohou 28,88 ha a vo vzťahu k dostupným finančným zdrojom na spolufinancovanie projektu, technickej obtiažnosti a udržateľnosti projektu je vybudovanie kamerového systému plánované realizovať podľa spracovaného projektu.

Monitorovací kamerový systém pozostáva zo:

- siete 4-roch farebných kamier s rotátorom, umiestnených v exteriéri vybraných objektov,
- siete vonkajšej káblovej inštalácii prislúchajúcich k snímacím kamerám, umiestnených na stĺpoch distribučnej NN siete v obci,
- kábel vonkajšej siete od snímacích kamier a centrálného dispečingu umiestneného v budove obecného úradu,
- vnútornej káblovej inštalácie v interiéri vytypovaného objektu na prenos signálu snímačkej kamery do centrálného dispečingu
- vnútornej káblovej inštalácie napojenia na zdroj elektrickej energie v napäťovej elektrickej sústave 220 V, za predpokladu príkonu max. 250 W na jednu snímaciu kameru.

Monitorovací kamerový systém z hľadiska monitorovania priestorov a záznamu na záznamové médiá bude pracovať v nepretržitej prevádzke. Z hľadiska personálneho obsadenia bude zabezpečený z vlastných zdrojov obce v pracovnom čase stanovenom v organizačnom poriadku obce. Centrálny dispečing systému je inštalovaný v sídle obecného úradu. Prevádzkové náklady monitorovacieho systému budú hrať z vlastných zdrojov rozpočtu obce.

5. Východisková situácia

V súčasnej dobe obec Kašov nemá vybudovaný systém monitorovania exponovaných lokalít obce, kde dochádza k páchaniu priestupkov na úseku verejného poriadku, porušovaniu všeobecne záväzných nariadení obce na úseku životného prostredia, poškodzovaniu majetku obce, poškodzovaniu dopravného značenia, k dopravným priestupkom a pod. Obec tak nedisponuje prostriedkom na identifikáciu páchatel'ov priestupkov a iných sociálno-patologických javov, čo v podstatnej miere sťažuje riešenie problematiky zo strany obce, ale i orgánov Policajného zboru a iných dotknutých orgánov štátnej správy a samosprávy.

Zo strany obce je potrebné vynakladať nemalé finančné prostriedky na odstraňovanie následkov páchania priestupkov z hľadiska zabezpečenia funkčnosti zariadení, ktoré má v správe a ktoré sú dôležité pre činnosť obce a bezpečnosť účastníkov cestnej premávky.

Dôvodom realizácie predkladaného projektu je (prostredníctvom technického vybavenia - monitorovacích a záznamových zariadení) zabezpečenie dôkazného materiálu na odhaľovanie spáchaných, resp. dokonaných trestných činov alebo priestupkov. Jeho preventívny aspekt je reprezentovaný prevenciou, a to formou odstraňovania možných páchatel'ov trestných činov alebo priestupkov kontinuálnym monitorovaním lokalít obce, kde je najväčší predpoklad páchania trestnej činnosti.

6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť

Svojou koncepciou je projekt kamerového systému špecifický a obsiahne širokospektrálnu problematiku súvisiacu s prevenciou kriminality a inej protispoločenskej činnosti. Na základe uvedenej skutočnosti sa od realizácie projektu očakáva zabezpečenie nasledovných oblastí:

- a) preventívne pôsobenie na príčiny a podmienky výskytu kriminality a iných sociálnych patologických javov, odhaľovanie priestupkov, trestných činov a podpora pri ich objasňovaní,
- b) operatívne vyznenie príslušných orgánov, ako aj včasné zásahy, asistencie a pomoc obyvateľom na miestach výskytu mimoriadnych udalostí (napr. dopravné nehody, požiare, povodne a iné živelné udalosti),
- c) ochrana života, zdravia a majetku obyvateľov, ako aj návštevníkov obce,
- d) ochrana majetku obce a podnikateľských subjektov,

7. Cieľová skupina projektu

Obec v zmysle § 4 ods. 3 písm. b) a § 4 ods. 3 písm. n) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov utvára a chráni zdravé podmienky a zdravý spôsob života a práce obyvateľov obce, resp. zabezpečuje verejný poriadok v obci. Realizáciou projektu sa významne napomôže obci v zabezpečovaní plnenia samosprávnych funkcií a úloh v rámci preneseného výkonu štátnej správy.

- a) **Vo vzťahu k vzniku a riešeniu dôsledkov sociálnych a patologických javov** sú poznatky, záznamový a dokumentačný materiál získaný pri kontinuálnom prevádzkovaní monitorovacieho kamerového systému všestranne využiteľné najmä v cieľových skupinách:
 - obyvatelia obce s dôrazom na ochranu rizikových skupín obyvateľstva - deti, mládež, ženy, starí ľudia - cca 292 osôb,
 - návštevníci obce
 - právnické osoby (prevádzkovatelia predajní, prevádzok a firiem zriadených na podnikanie) - 3 subjekty,
- b) **Vo vzťahu k jeho využitiu dotknutými orgánmi a organizáciami štátnej správy,** orgánmi samosprávy, právnickými osobami zabezpečujúcimi úlohy v oblasti prevencie kriminality, dokumentovania a riešenia následkov konaní, ktoré sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, internými normami a zákonmi je projekt využiteľný pre nasledovné cieľové skupiny:
 - profesionálni pracovníci v oblasti prevencie kriminality,
 - profesionálni pracovníci jednotlivých zložiek Polície SR,
 - orgány činné v trestnom konaní,
 - obecný úrad a komisie zriadené na riešenie problematiky verejného poriadku,
 - profesionálni pracovníci zložiek IZS,
 - dobrovoľní pracovníci a koordinátori prevencie na školách,
 - organizácie zaoberajúce sa výskumom a vývojom v oblasti prevencie kriminality.

8. Pôsobnosť projektu

Z hľadiska využitia projektu pri riešení dôsledkov sociálnych a patologických javov a jeho využitím dotknutými orgánmi a organizáciami štátnej správy, orgánmi

samosprávy, právnickými osobami zabezpečujúcimi úlohy v oblasti prevencie kriminality má projekt regionálnu pôsobnosť.

9. Udržateľnosť projektu

Preventívne aktivity na miestnej a regionálnej úrovni prinášajú nielen zníženie kriminality a výskytu sociálno-patologických javov, ale aj zmenu postojov občanov k svojej bezpečnosti, zníženie úrovne ich strachu zo zločinu, pichávanie ich spolupráce s orgánmi štátnej správy, samosprávy a s políciou, zintenzívnenie vzájomných neformálnych vzťahov medzi susediacimi rodinami i jednotlivými občanmi, formovanie pocitu ich vzájomnej zodpovednosti, spolupatričnosti a pod. Tieto sociálno-psychologické efekty majú tak trvanie nielen počas realizácie projektu, ale sú prínosom aj pre budúcnosť v rámci svojej udržateľnosti.

Snahou Obce Kašov je prijímať účinné postupy a opatrenia na miestnej úrovni k eliminácii bežnej kriminality, ktoré je možno účinne aplikovať a tieto aktívne zamerať na problematiku prevencie. Ich ambíciou je pozitívne ovplyvňovať bezpečnostnú situáciu obce v krátkodobom, strednodobom a dlhodobom časovom horizonte formou situačnej prevencie, ktorá je špecificky orientovaná na kriminalitu, na ochranu verejného poriadku, zdravia, života a majetku občanov alebo iných subjektov prostredníctvom kamerového systému obce.

Technické možnosti kamerového systému umožňujú svojím využitím zabezpečenie právom chránených záujmov širokého okruhu adresátov v rámci preventívnych aktivít, ktoré budú realizované v primárnej a sekundárnej rovine prevencie. V rámci primárnej prevencie sa predpokladá preventívne pôsobenie na osoby, prítomnosťou kamier v označenom priestore a prijímanie a uskutočňovanie preventívnych opatrení vo vzťahu k situáciám a objektom v rámci monitorovaného priestranstva. Sekundárne je predpoklad zabezpečenia dohľadu nad verejným poriadkom a dopravnou situáciou, ochranu rizikových skupín obyvateľstva, ako možných obetí kriminality, tiež monitorovaním osôb, ktorých ich správanie zvyšuje pravdepodobnosť, že sa môžu stať páchatelmi kriminality. V neposlednom rade aj na elimináciu situačných kriminogénnych faktorov.

Sledovanou aktivitou po jeho realizácii bude prevádzkovanie a propagácia kamerového systému s cieľom aktívne vplývať na občanov a návštevníkov obce za účelom:

- a) zvyšovania ich právneho vedomia, ako prostriedku pre elimináciu konaní, ktoré sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi a internými normami
- b) zvyšovania povedomia občanov z hľadiska bezpečnosti a ochrany ich majetku pred nezákonným konaním iných subjektov a osôb,
- c) rozvoja spolupráce s odbornými orgánmi a organizáciami podieľajúcimi sa na plnení úloh prevencie kriminality,

10. Personálne zabezpečenie projektu

Subjekt – žiadateľ: Obec Kašov

Na príprave projektu sa podieľalo celkom 5 osôb – zamestnanci koordinačných a spolupracujúcich subjektov, ako i dobrovoľníci - odborníci z technickej oblasti budovania kamerových systémov. V rámci realizácie projektu sa predpokladá, že na jeho budovaní a zabezpečení podporných činností sa budú podieľať zamestnanci obce, zamestnanci koordinačného orgánu, odborní pracovníci subjektu vybraného prostredníctvom verejného obstarávania, ako i dobrovoľníci z radov občanov v predpokladanom počte 5 – 8 osôb.

Spolupracujúce subjekty: Miestne a vecne príslušné útvary Policajného zboru SR, poslanci obecného zastupiteľstva,

11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu

11.1. Plánované aktivity na dosiahnutie cieľa projektu

- a) Analýza rizikových lokalít, určenie miesta a technickej špecifikácie inštalovaných komponentov kamerového systému.
- b) Spracovanie technickej dokumentácie – projekt.
- c) Zabezpečenie súhlasu vlastníkov objektov na osadenie kamier.
- d) Inštalácia optickej prenosovej siete.
- e) Inštalácia kamier.
- f) Vybudovanie obslužného pracoviska.
- g) Zaškolenie obslužného personálu kamerového systému, skúšobná prevádzka.
- h) Publicita projektu, záverečné vyhodnotenie projektu.

Bezpečnostné kamery budú inštalované vo vytípaných lokalitách obce, kde podľa analýzy bezpečnostnej situácie a na základe odporúčaní príslušného útvaru PZ, je formou tejto situáciej prevencie možné zamedziť resp. obmedziť páchanie deliktov tzv. pouličnej kriminality a ďalšej trestnej činnosti, priestupkov a iného protispoločenského správania. Plánované umiestnenie obslužného pracoviska kamerového monitorovacieho systému je v objekte Obecného úradu v Kašove z titulu jeho efektívnej obsluhy, zabezpečenia pred poškodením, s cieľom ochrany údajov a ich spracovania na sekundárne využívanie dotknutými orgánmi.

11.1 Časový harmonogram realizácie projektu

Z časového hľadiska je samotná realizácia projektu priamo závislá na stave splnenia úloh v rámci predprojektovej a projektovej prípravy, ako aj na objeme poskytnutých finančných prostriedkov. Predpokladaný časový harmonogram realizácie projektu je nasledovný:

P. č.	Opatrenie – činnosť	Termin
1.	Analýza a následné presné určenie miest pre inštaláciu kamerového systému.	jún-júl 2014
2.	Spracovanie technického projektu kamerového systému.	jún-júl- 2014
3.	Zabezpečenie súhlasu vlastníkov objektov na inštaláciu kamerových komponentov.	júl- 2014
4.	Realizácia verejného obstarávania.	júl-august 2014
5.	Realizácia optickej prenosovej sústavy.	aug-sept. 2014
6.	Inštalácia snímачích, prenosových a monitorovacích komponentov.	október 2014
7.	Vybudovanie obslužného pracoviska, inštalácia hardvéru a softvéru.	október 2014
8.	Zaškolenie obslužného personálu kamerového systému, skúšobná prevádzka.	november 2014
9.	Publicita projektu, záverečné vyhodnotenie projektu.	jún- december 2014

12. Výsledky a výstupy projektu

Indikátory na úrovni výsledkov projektu:

- zrealizovanie optickéj prenosovej siete a kamerového monitorovacieho a bezpečnostného systému vo vytypovaných lokalitách podľa projektovej dokumentácie,
- vytváranie obslužného pracoviska a jeho vybavenie potrebným hardvérom, softvérom, rúžnamovou a monitorovacou technikou,
- zaskolenie obslužného personálu v počte dvoch osôb.

Indikátory na úrovni výstupov projektu:

- počet zistených krádeží a priestupkov na úseku verejného poriadku,
- počet zistených dopravných priestupkov,
- počet zistených priestupkov proti majetku a zdraviu občanov,
- počet zistených porušení všeobecne záväzných nariadení obce.

Subjekty spolupracujúce na realizácii projektu v pravidelných intervaloch zhodnotia jeho účinnosť a výsledky vo vzťahu kvalitatívnym a kvantitatívnym ukazovateľom. Hodnotenie úspešnosti projektu sa bude vykonávať priebežne v informáciách o činnosti Obecného úradu v Kašove predkladaných na rokovanie obecného zastupiteľstva.

13. Publicita projektu

Informácie o projekte kamerového systému vo fáze jeho prípravy a realizácie budú zverejňované na úradnej tabuli obce, WEB stránke obce. V rámci spolupráce budú výstupné indikátory a informácie poskytované koordináčnym orgánom a dotknutým subjektom štátnej správy a samosprávy pre ich ďalšie využitie a propagáciu v rámci aktivít v oblasti prevencie kriminality.

14. Informácia o financovaní aktivít v rámci prevencie kriminality

Obec Kašov v minulosti nezískala žiadne dotácie, resp. finančnú podporu na predmetné aktivity v oblasti prevencie kriminality. Jeho realizáciou bude zabezpečené plnenie cieľov v prevencii kriminality v obci na zabezpečenie ochrany majetku a tiež bude zabezpečená zvýšená ochrana obyvateľov obce. Obec Kašov predpokladá, po ukončení tejto etapy, pokračovať v zabezpečovacom systéme aj ďalších objektov, ktoré sú vo vlastníctve obce a ochrane verejných priestorov, ktoré slúžia hlavne na stretávanie sa mladých ľudí vo večerných hodinách.

15. Stanovisko obce a stanovisko vecne a miestne príslušného útvaru PZ

Predmetné stanoviská dotknutých orgánov tvoria prílohy žiadosti.

ROZPOČET PROJEKTU

Príloha č. 1 k žiadosti o poskytnutie dotácie

P.č.	Názov výdavkov	Rozpočet výdavkov	Celková výdavky			Dotácia z rozpočtu MÚ SR			Prírodné zdroje z vlastných alebo iných zdrojov			Podiel vlastných alebo iných zdrojov z celkových výdavkov
			z toho:			z toho:			z toho:			
			prevádzka	investície	700	prevádzka	investície	700	prevádzka	investície	700	
I	Spolu za aktivity 1 až...		600-700	700	600-700	700	600-700	700	600-700	700		
2	Spolu za aktivity											
3	Návrh výdavky (kategória 01) z toho:	Vecný poplat										
4	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
5	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
6	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
7	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
8	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
9	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
10	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
11	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
12	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
13	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
14	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
15	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
16	Travná údržba (kategória 01) z toho:											
II	OCHRANA MAJETKU OBCE A BEZPEČNOSŤ ŽIVOTA V OBCI		5205,00	4975,00	4000	0	4000	1205	230	975	23,3	
	Spolu za aktivity											

Príloha č. 1 k žiadosti o poskytnutie dotácie
 v zmysle zákona o rozpočtových prostriedkoch štátu
 Slovenskej republiky č. 582/2004 Z.z. z 8. decembra 2004
 a vyhlásy k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie v zmysle
 Dodatku č. 1 (FS č. 3/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3
 (FS č. 1/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 1/2007), Dodatku č. 5 (FS č.
 3/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS 5/2010), Dodatku
 č. 8 (FS 1/2011) a Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012)
 http://www.mf.gov.sk/seznam/seznam.asp?tab=6914

Zadateľ je povinný zaznamenať rozpočet projektu podľa poskytnutej klasifikácie výdavkov rozpočtovej klasifikácie
 per účty/rok.

UPOZORNENIE:
 ponuky zostávajú v platnosti podľa poskytnutej rozpočtovej klasifikácie
 výdavkov, za ktoré sú zodpovedné, pokiaľ nie je uvedené inak.

Meno a priezvisko, oškrtené pečiatkou a podpis žiadateľa

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

Projekt vybudovania kamerového systému sleduje naplnenie jeho prioritného cieľa tj. Situačnej prevencie s dôrazom na ochranu života, zdravia a majetku obyvateľov, bezpečnosť návštevníkov obce, ako aj majetku obce, fyzických a právnických osôb pôsobiacich na území obce formou situačnej prevencie.

Zámerom projektu je vybudovanie siete IR kamier s prenosovou sústavou signálu a obslužným pracoviskom s príslušným hardvérovým a softvérovým vybavením, ktoré zabezpečia kontinuálne monitorovanie a záznam zo sledovaných exponovaných lokalít obce podľa grafického vyobrazenia, ktoré tvorí prílohu žiadosti. Z hľadiska priestorového usporiadania katastra obce s rozlohou 28,88 ha a vo vzťahu k dostupným finančným zdrojom na spolufinancovanie projektu, technickej obťažnosti a udržateľnosti projektuje vybudovanie kamerového systému plánované realizovať podľa spracovaného projektu.

Monitorovací kamerový systém pozostáva zo:

- a) siete 4-roch farebných kamier pevných, umiestnených v priamom dosahu sledovaných vybraných objektov,
- b) siete vonkajších kábelových inštalácií prislúchajúcich k snímacím kamerám, umiestnených na budovách vo vlastníctve obce,
- c) kábel vonkajšej siete od snímacích kamier a centrálného dispečingu umiestneného v budove obecného úradu,
- d) vnútornej kábelovej inštalácie v interiéri vytypovaného objektu na prenos signálu snímacej kamery do centrálného dispečingu
- e) vnútornej kábelovej inštalácie napojenia na zdroj elektrickej energie v napäťovej elektrickej sústave 220 V, za predpokladu príkonu max. 250 W na jednu snímaciu kameru.

Monitorovací kamerový systém z hľadiska monitorovania priestorov a záznamu na záznamové médiá bude pracovať v nepretržitej prevádzke. Z hľadiska personálneho obsadenia bude zabezpečený z vlastných zdrojov obce v pracovnom čase stanovenom v organizačnom poriadku obce. Centrálny dispečing systému je inštalovaný v sídle obecného úradu. Prevádzkové náklady monitorovacieho systému budú hradené z vlastných zdrojov rozpočtu obce.

**Finančný výkaz o plnení rozpočtu a o nerozpočtovaných pohyboch
na účtoch subjektu verejnej správy
k 12 / 2013**

IČO	Mesiac	Rok	Kód okresu	Kód obce
00331589	12	2013	811	528412

Názov subjektu verejnej správy

Obec Kašov

Právna forma subjektu verejnej správy

obec

Sídlo subjektu verejnej správy

Ulica a číslo

Hlavná 1

PSC

Názov obce

076 02

Kašov

Smerové číslo telefónu

056

Číslo telefónu

6794121

Číslo faxu

e-mailová adresa

obeckasov@azet.sk

Zostavený dňa:

21.01.2014

**Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
finančného výkazu:**

Monika Kišová

**Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu
subjektu verejnej správy:**

Ing Pavol Kušnírik

Časť II. Finančné operácie, pohyby na mimorozp. účtoch

2.1 Príjmové operácie

Zdroj	Typ zdroja		Položka	Podpoložka	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 12 / 2013
	a	b						
3. Časť II. Finančné operácie, mimorozp.poh								
46			454	001		3.025,37	3.025,37	
52			513	001	Krátkodobé	2.500,-	20.800,-	20.800,-
3. Časť II. Finančné operácie, mimorozp.poh						5.525,37	23.825,37	20.800,-
Úhrn								

Časť III. Podnikateľská činnosť subjektu VS, príjmy, výdavky

3.1 Príjmy

Zdroj	Typ zdroja	Položka	Podpoložka	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 12 / 2013
a	b	c	d	e	1	2	3
4. Časť III. Podnikateľská činnosť, ŠJ		292			1	2	53,06
4. Časť III. Podnikateľská činnosť, ŠJ			027		1	2	53,06
				Úhrn			

Časť I. Príjmy a výdavky rozpočtu subjektu verejnej správy

1.2 Výdavky																					
Názov																					
Program	Zdroj	Typ zdroja	Oddiel	Skupina	Trieda	Podtrieda	Položka	Podpoložka	i	h	g	f	e	d	c	b	a	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 12/2013	
																	1	2	3		
1. Časť I. Bežný rozpočet																	1	2	3		
41	01	01	1	1	1	6	611											22.052,-	21.421,85	21.421,85	
41	01	01	1	1	1	6	621											2.264,-	2.264,-	2.184,87	
41	01	01	1	1	1	6	623											55,-	55,73	55,73	
41	01	01	1	1	1	6	625	001										278,-	313,46	310,76	
41	01	01	1	1	1	6	625	002										3.111,-	3.111,-	3.070,98	
41	01	01	1	1	1	6	625	003										206,39	206,39	175,66	
41	01	01	1	1	1	6	625	004										674,-	674,20	659,35	
41	01	01	1	1	1	6	625	005										216,-	217,71	217,26	
41	01	01	1	1	1	6	625	007										1.038,-	1.044,68	1.044,08	
41	01	01	1	1	1	6	627											900,-	723,93	723,74	
41	01	01	1	1	1	6	631											1.100,-	1.100,-	1.071,18	
41	01	01	1	1	1	6	632											4.500,-	4.940,86	4.940,86	
41	01	01	1	1	1	6	632	001										700,-	939,88	939,88	
11K2	01	01	1	1	1	6	632	002											49,44	49,44	49,44
41	01	01	1	1	1	6	632	003										2.829,-	2.829,-	2.747,91	
111	01	01	1	1	1	6	633	006										91,-	93,06	93,06	
41	01	01	1	1	1	6	633	006										1.098,-	980,17	734,67	
41	01	01	1	1	1	6	633	009										100,-	180,65	180,65	
41	01	01	1	1	1	6	633	016										200,-	200,-	79,99	
41	01	01	1	1	1	6	635	002										1.000,-	153,47	153,47	
11K2	01	01	1	1	1	6	635	009											104,92	104,92	104,92
41	01	01	1	1	1	6	635	009										500,-	500,-	221,28	
41	01	01	1	1	1	6	637	001										210,-	210,-	36,-	
41	01	01	1	1	1	6	637	003										100,-	100,-	80,16	
41	01	01	1	1	1	6	637	004										321,-	381,-	113,90	
41	01	01	1	1	1	6	637	005										300,-	300,-	300,-	
11K2	01	01	1	1	1	6	637	014											240,-	240,-	240,-
41	01	01	1	1	1	6	637	015										942,60	942,60	942,60	
41	01	01	1	1	1	6	637	016										721,61	721,61	721,61	
41	01	01	1	1	1	6	637	017										56,27	56,27	26,40	
41	01	01	1	1	1	6	637	023										33,60	33,60	33,60	
41	01	01	1	1	1	6	637	026										20,-	20,-	20,-	
41	01	01	1	1	1	6	642	006										240,-	240,-	240,-	
41	01	01	1	1	2		637	012										128,-	230,52	230,52	
41	01	01	1	1	2		637	035										600,-	675,16	675,16	
111	01	01	1	1	2		637	001										1,-	1,-	0,25	
111	01	01	6	0	0		621											84,02	84,02	84,02	
111	01	01	6	0	0		631											2,40	2,40	2,40	
111	01	01	6	0	0		633											15,-	15,-	15,-	
111	01	01	6	0	0		633											28,-	28,-	28,-	
111	01	01	6	0	0		634											37,20	37,20	37,20	

Časť I. Príjmy a výdavky rozpočtu subjektu verejnej správy

1.2 Výdavky

Názov

Program Zdroj Typ zdroja Oddiel Skupina Trieda Podtrieda Položka Podpoložka

a	b	c	d	e	f	g	h	i	1	2	3
Program	Zdroj	Typ zdroja	Oddiel	Skupina	Trieda	Podtrieda	Položka	Podpoložka	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 12/2013
	111		01	6	0		635	006		25,-	25,-
	111		01	6	0		637	007		8,60	8,60
	111		01	6	0		637	014		111,60	111,60
	111		01	6	0		637	026		474,96	474,96
	111		01	6	0		637	027		112,40	112,40
	111		01	6	0		637	037		220,82	220,82
	41		01	7	0		651	002	1.500,-	1.975,30	1.778,01
	111		02	2	0		637	026	43,-	43,20	43,20
	41		03	2	0		633	004			82,50
	111		04	5	1		635	006		827,86	827,86
	41		04	5	1		635	006		0,38	0,38
	41		05	1	0		633	006	136,-	100,15	97,80
	11K2		05	1	0		637	004		722,74	671,31
	41		05	1	0		637	004	915,-	915,-	477,97
	11K2		05	1	0		637	005		300,-	300,-
	41		05	4	0		633	004	120,-	120,-	115,10
	41		05	4	0		633	006	170,-	295,79	295,79
	41		05	4	0		633	015	220,-	288,13	272,74
	41		05	4	0		635	004	100,-	100,-	100,-
	1162		06	2	0		633	006		715,64	606,15
	41		06	2	0		633	006	100,-	135,85	135,85
	41		06	2	0		637	005		300,-	300,-
	41		06	2	0		637	015	30,-	30,-	19,50
	41		06	4	0		632	001	1.132,-	1.132,-	1.132,-
	41		08	1	0		633	006		111,23	111,23
	11K2		08	1	0		637	005	2.500,-		
	52		08	1	0		637	005		2.500,-	2.500,-
	41		08	2	0		632	001	610,-	610,-	434,-
	41		08	2	0		633	006		17,38	17,38
	41		08	2	0		635	006		2.326,03	2.326,03
	41		08	2	0		637	002	1.000,-	321,28	214,20
	11K2		08	3	0		633	004		378,90	378,90
	11K2		08	3	0		635	004		128,-	128,-
	41		08	4	0		633	006	100,-	20,-	4,20
	111		09	1	2	1	641	009		40,-	40,-
	41		09	5	0	2	641	009	65,-	65,-	65,-
	111		10	4	0		642	026	54,713,-	62.518,52	59.490,-
1. Časť I. Bežný rozpočet											
Uhrn											

2. Časť I. Kapitálový rozpočet

1	2	3
41	200,-	200,-
06		
2		
0		
716		
PRIPRAVA A PROJEKTOVA DOKUMENTACIA		

Časť I. Príjmy a výdavky rozpočtu subjektu verejnej správy

1.2 Výdavky

Program	Zdroj	Typ zdroja	Oddiel	Skupina	Trieda	Podtrieda	Položka	Podpoložka	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 12 / 2013
41			06	2	0		717	002	Rekonstrukcie a modernizácie	2.784,-	2.784,-	534,-
46			06	2	0		717	002	Rekonstrukcie a modernizácie	3.025,37	3.025,37	3.025,37
52			06	2	0		717	002	Rekonstrukcie a modernizácie		18.300,-	18.300,-
52			08	1	0		717	001	Realizácia nových stavieb	2.500,-		
2. Časť I. Kapitálový rozpočet										8.509,37	24.309,37	21.859,37
Úhrn												

Časť II. Finančné operácie, pohyby na mimorozp. účtoch

2.2 Výdavkové operácie

Program	Zdroj	Typ zdroja	Oddiel	Skupina	Trieda	Podtrieda	Položka	Podpoložka	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 12 / 2013
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	1	2	3
3. Časť II. Finančné operácie, mimorozp.poh										1	2	3
11K2	01	7	0				821	005	Z bankových uverov dlhodobých	32.500,-	38.000,-	38.000,-
3. Časť II. Finančné operácie, mimorozp.poh									Úhrn	32.500,-	38.000,-	38.000,-

Časť III. Podnikateľská činnosť subjektu VS, príjmy, výdavky

3.2 Výdavky											
Program	Zdroj	Typ zdroja	Oddiel	Skupina	Trieda	Podtrieda	Položka	Podpoložka	Názov		
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j		
4. Časť III. Podnikateľská činnosť, ŠJ											
			01	1	1	6	642	014	Jednotlivcom		
4. Časť III. Podnikateľská činnosť, ŠJ										Úhrn	
										Schválený rozpočet	1
										Rozpočet po zmenách	2
										Skutočnosť k 12 / 2013	3
										16,70	
										16,70	

SÚVAHAk **12 / 2013**

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka riadna
 mimoriadna**Za obdobie**Mesiac Rok Mesiac Rok
od 00 2013 do 12 2013**IČO**

00331589

Názov účtovnej jednotky

Obec Kašov

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Hlavná 1/1

PSČ Názov obce

076 02 Kašov

Číslo telefónu

056 6794121

Číslo faxu

e-mailová adresa

obeckasov@azet.sk

Zostavený dňa:

21.01.2014

Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky

Ing. Pavol Kušník

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK	001	675 392,15	310 268,04	365 124,11	388 219,13
	r.002 + r.033 + r.110 + r.114					
A.	Neobežný majetok	002	646 812,06	286 468,65	360 343,41	351 332,20
	r.003 + r.011 + r.024					
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	003				
	súčet (r.004 až 010)					
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012)-(072+091AÚ)	004				
2.	Softvér (013)-(073+091AÚ)	005				
3.	Oceniteľné práva (014)-(074+091AÚ)	006				
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018)-(078+091AÚ)	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019)-(079+091AÚ)	008				
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041)-(093)	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051)-(095AÚ)	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok	011	646 812,06	286 468,65	360 343,41	351 332,20
	súčet (r.012 až 023)					
1.	Pozemky (031)-(092AÚ)	012	65 076,41		65 076,41	65 076,41
2.	Umelecké diela a zbierky (032)-(092AÚ)	013				
3.	Predmety z drahých kovov (033)-(092AÚ)	014				
4.	Stavby (021)-(081-092AÚ)	015	558 397,61	264 526,45	293 871,16	286 255,79
5.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022)-(082+092AÚ)	016	20 121,79	18 725,95	1 395,84	
6.	Dopravné prostriedky (023)-(083+092AÚ)	017	909,51	909,51		
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-(085+092AÚ)	018				
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026)-(086+092AÚ)	019				
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028)-(088+092AÚ)	020	2 306,74	2 306,74		
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029)-(089+092AÚ)	021				
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042)-(094)	022				
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-(095AÚ)	023				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok	024				
	súčet (r.025 až 032)					
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061)-(096AÚ)	025				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062)-(096AÚ)	026				
3.	Realizovateľné cenné papiere (063)-(096AÚ)	027				
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065)-(096AÚ)	028				
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066)-(096AÚ)	029				

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
11.	Iné pohľadávky (378AÚ)-(391AÚ)	059				
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r.061 až 084)	060	24 555,01	23 799,39	755,62	1 146,64
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ)-(391AÚ)	061				290,40
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	062				
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	063				
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	064				
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	065				
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316AÚ) - (391AÚ)	066				
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317AÚ) - (391AÚ)	067				
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a VÚC a rozpočtových organizácií zriadených obcou a VÚC (318AÚ)-(391AÚ)	068	587,99	194,36	393,63	596,19
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319AÚ)-(391AÚ)	069	23 967,02	23 605,03	361,99	260,05
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ)-(391AÚ)	070				
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336AÚ) - (391AÚ)	071				
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	072				
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	073				
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	074				
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	075				
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	076				
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	077				
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ)-(391AÚ)	078				
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ)-(391AÚ)	079				
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	080				
21.	Iné pohľadávky (378AÚ)-(391AÚ)	081				
22.	Spojovací účet pri združení (396)	082				
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)-(391AÚ)	083				
24.	Transfery a ostatné zúčtovania so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)-(391AÚ)	084				
B.V.	Finančné účty súčet (r.086 až 097)	085	3 795,60		3 795,60	3 025,37
B.V.1.	Pokladnica (211)	086	900,42		900,42	674,98
2.	Ceniny (213)	087	129,-		129,-	
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	088	2 766,18		2 766,18	2 350,39
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	089				

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
a	b	c				
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	090				
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	091				
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251)-(291AÚ)	092				
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253)-(291AÚ)	093				
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	094				
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257)-(291AÚ)	095				
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259)-(291AÚ)	096				
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097				
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r.099 až r.103)	098				
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	099				
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100				
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	101				
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102				
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103				
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r.105 až r.109)	104				
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105				
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106				
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107				
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108				
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109				
C.	Časové rozlíšenie r.111 až r.113	110	210,88		210,88	151,82
C. 1.	Náklady budúcich období (381)	111	210,88		210,88	151,82
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112				
3.	Príjmy budúcich období (385)	113				
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114				
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r.001 až 114)	888	2 701 357,72	1 241 072,16	1 460 285,56	1 552 724,70

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY	115	365 124,11	388 219,13
	r.116+r.126+r.180+r.183			
A.	Vlastné imanie	116	127 144,27	124 565,66
	súčet r.117+r.120+r.123			
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r.118 + r.119)	117		
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/-414)	118		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/-415)	119		
A.II.	Fondy súčet (r.121+r.122)	120		
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121		
2.	Ostatné fondy (427)	122		
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-)	123	127 144,27	124 565,66
	súčet (r.124 až 125)			
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/-428)	124	124 563,66	148 520,30
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r.001-(r.117+120+124+126+180+183)	125	2 580,61	-23 954,64
B.	Závazky	126	39 205,72	56 462,54
	súčet r.127+r.132+r.140+r.151+r.173			
B.I.	Rezervy	127	2 622,88	2 622,08
	súčet (r.128 až r.131)			
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128		
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129		
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ,451AÚ)	130		2 622,08
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ,459AÚ)	131	2 622,88	
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r.133 až r.139)	132	69,30	
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351AÚ)	133		
2.	Zúčtovanie transférov štátneho rozpočtu (353AÚ)	134		
3.	Zúčtovanie transférov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355AÚ)	135		
4.	Zúčtovanie transférov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356AÚ)	136		
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357AÚ)	137	69,30	
6.	Zúčtovanie transférov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358AÚ)	138		
7.	Zúčtovanie transférov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359AÚ)	139		
B.III.	Dlhodobé záväzky	140	36,36	
	súčet (r.141 až r.150)			
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479)	141		
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142		
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143		
4.	Záväzky zo sociálneho fondu(472)	144	36,36	
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145		
6.	Dlhodobé nevyfaktúrované dodávky (476AÚ)	146		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147		
8.	Predané opcie (377AÚ)	148		

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149		
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r.152 až 172)	151	30,92	194,20
B.IV.1.	Dodávateľia (321)	152	30,92	194,20
2.	Zmenky na úhradu (322,478AÚ)	153		
3.	Prijaté preddavky (324,475AÚ)	154		
4.	Ostatné záväzky (325,479AÚ)	155		
5.	Nevyfaktúrované dodávky (326,476AÚ)	156		
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158		
8.	Predané opcie (377AÚ)	159		
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160		
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161		
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162		
12.	Zamestnanci (331)	163		
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164		
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165		
15.	Daň z príjmov (341)	166		
16.	Ostatné priame dane (342)	167		
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168		
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169		
19.	Spojovací účet pri združení (396 AÚ)	170		
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171		
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172		
B.V.	Bankové úvery a výpomoci (r.174 až 179)	173	36 446,26	53 646,26
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	18 146,26	53 646,26
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	175	18 300,-	
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241)-(255AÚ)	176		
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177		
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178		
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179		
C.	Časové rozlíšenie r.181+r.182	180	198 774,12	207 190,93
C. 1.	Výdavky budúcich období (383)	181		
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	198 774,12	207 190,93
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183		
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r.115 až 183)	999	1 261 722,32	1 393 594,87

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k **12 / 2013**

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná zvierka

x riadna
mimoriadna

Za obdobie

Mesiac Rok Mesiac Rok
od 00. 2013 do 12. 2013

IČO

00331589

Názov účtovnej jednotky

Obec Kašov

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Hlavná 1/1

PSČ Názov obce

076 02 Kašov

Číslo telefónu

056 6794121

Číslo faxu

e-mailová adresa

obeckasov@azet.sk

Zostavený dňa:

21.01.2014

Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky

Ing. Pavol Kušník

Číslo účtu alebo skupiny a	NÁKLADY b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 4
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
			1	2	3	
50	Spotrebované nákupy (r.002 až r.005)	001	10775,13		10775,13	9313,14
501	Spotreba materiálu	002	3586,21		3586,21	2668,80
502	Spotreba energie	003	7188,92		7188,92	6644,34
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	004				
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005				
51	Služby (r.007 až 010)	006	13574,45		13574,45	6808,75
511	Opravy a udržiavanie	007	3633,47		3633,47	461,72
512	Cestovné	008	1249,58		1249,58	1120,34
513	Náklady na reprezentáciu	009	107,99		107,99	146,00
518	Ostatné služby	010	8583,41		8583,41	5080,69
52	Osobné náklady (r.012 až 016)	011	28948,20		28948,20	30232,68
521	Mzdové náklady	012	20738,09		20738,09	21846,04
524	Zákonné sociálne poistenie	013	7164,06		7164,06	7972,09
525	Ostatné sociálne poistenie	014	423,74		423,74	414,55
527	Zákonné sociálne náklady	015	622,31		622,31	
528	Ostatné sociálne náklady	016				
53	Dane a poplatky (r.018 až r.020)	017				
531	Daň z motorových vozidiel	018				
532	Daň z nehnuteľností	019				
538	Ostatné dane a poplatky	020				
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r.022 až r.028)	021				
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	022				
542	Predaný materiál	023				
544	Zmluvné pokuty,penále a úroky z omeškania	024				
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025				
546	Odpis pohľadávky	026				
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027				
549	Manká a škody	028				
55	Odpisy,rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r.030+r.031+r.036+r.039)	029	17484,39		17484,39	41326,03
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a odpisy dlhodobého hmotného majetku	030	14712,00		14712,00	15208,36
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r.032 až r.035)	031	2772,39		2772,39	26117,67
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	032				
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	2772,39		2772,39	2318,28
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035				23799,39

Číslo účtu alebo skupiny	NÁKLADY	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie		Spolu	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť		
a	b	c	1	2	3	4
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r.037+r.038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	039				
56	Finančné náklady (r.041 až 048)	040	2453,17		2453,17	1848,83
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	1778,01		1778,01	1317,02
563	Kurzové straty	043				
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	675,16		675,16	531,81
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
57	Mimoriadne náklady (r.050 až r.053)	049				
572	Škody	050				
574	Tvorba rezerv	051				
578	Ostatné mimoriadne náklady	052				
579	Tvorba opravných položiek	053				
58	Náklady na transfery náklady z odvodu príjmov (r.055 až 063)	054				
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	055				
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	056				
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	057				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	058				
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	059				
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	060				
587	Náklady na ostatné transfery	061				
588	Náklady z odvodu príjmov	062				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063				
	Účtovné skupiny 50 -58 celkom súčet (r.001+r.006+r.011+r.017+r.021+r.029+r.040+r.049+r.054)	064	73235,34		73235,34	89529,43
	Kontrolné číslo súčet (r.001 až r.064)	994	222478,41		222478,41	294705,96

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
			1	2	3	
60	Tržby za vlastné výkony+tovar (r.066 až r.068)	065	667,41		667,41	2681,11
601	Tržby za vlastné výrobky	066				
602	Tržby z predaja služieb	067	667,41		667,41	2681,11
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	068				
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r.070 až r.073)	069				
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070				
612	Zmena stavu polotovarov	071				
613	Zmena stavu výrobkov	072				
614	Zmena stavu zvierat	073				
62	Aktivácia (r.075 až 078)	074				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078				
63	Daňové a colné výnosy z poplatkov (r.080 až r.082)	079	47574,46		47574,46	47182,51
631	Daňové a colné výnosy štátu	080				
632	Daňové výnosy samosprávy	081	44192,78		44192,78	42152,47
633	Výnosy z poplatkov	082	3381,68		3381,68	5030,04
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r.084 až r.089)	083	4421,76		4421,76	1938,58
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	084				
642	Tržby z predaja materiálu	085				
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	086				
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087				
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	4421,76		4421,76	1938,58
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r.091+r.096+r.099)	090				1712,86
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r.092 až r.095)	091				1712,86
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	092				1712,86
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	093				
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095				
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r.097+r.098)	096				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097				
659	Zúčtovanie opravných položiek finančnej činnosti	098				
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	099				
66	Finančné výnosy (r.101 až r.108)	100	112,85		112,85	114,04
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101				
662	Úroky	102	1,84		1,84	3,03
663	Kurzové zisky	103				
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105				
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106				
667	Výnosy z derivátových operácií	107				
668	Ostatné finančné výnosy	108	111,01		111,01	111,01
67	Mimoriadne výnosy (r.110 až r.113)	109	2326,03		2326,03	
672	Náhrady škôd	110	2326,03		2326,03	
674	Zúčtovanie rezerv	111				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112				
679	Zúčtovanie opravných položiek	113				
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r.115 až r.123)	114				
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	115				
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	116				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123				
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r.125 až r.133)	124	20735,07		20735,07	11946,14
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	125				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
692	Výnosy samosprávy z bežných transferov od rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	10456,53		10456,53	1996,61
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	9547,92		9547,92	9949,53
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129				
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie	130	730,62		730,62	
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131				
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132				
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133				
Účtovná trieda 6 celkom	súčet (r.065+r.069+r.074+r.079+r.083+r.090+r.100+r.109+r.114+r.124)	134	75837,58		75837,58	65575,24
Výsledok hospodárenia pred zdanením (r.134 mínus r.064)(+/-)		135	2602,24		2602,24	-23954,19
591	Splatná daň z príjmov	136	0,25		0,25	0,45
595	Dodatocne platená daň z príjmov	137	21,38		21,38	
Výsledok hospodárenia po zdanení r.135 mínus (r.136,r.137)(+/-)		138	2580,61		2580,61	-23954,64
Kontrolné číslo súčet (r.065 až r.138)		995	232716,97		232716,97	246347,41

**Finančný výkaz o stave bankových účtov a záväzkov obcí,
vyšších územných celkov a nimi zriadených rozpočtových organizácií
k 12 / 2013**

IČO	Mesiac	Rok	Kód okresu	Kód obce
00331589	12	2013	811	528412

Názov subjektu verejnej správy

Obec Kašov

Právna forma subjektu verejnej správy

obec

Sídlo subjektu verejnej správy

Ulica a číslo

Hlavná 1

PSČ

Názov obce

076 02

Kašov

Smerové číslo telefónu

056

Číslo telefónu

6794121

Číslo faxu

e-mailová adresa

obeckasov@azet.sk

Zostavený dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie finančného výkazu:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu subjektu verejnej správy:
21.01.2014	Monika Kišová /	Ing Pavol Kušník

**Finančný výkaz o úveroch, emitovaných dlhopisoch, zmenkách
a finančnom prenájme subjektu verejnej správy
k 12 / 2013**

IČO	Mesiac	Rok	Kód okresu	Kód obce
00331589	12	2013	811	528412

Názov subjektu verejnej správy
Obec Kašov

Právna forma subjektu verejnej správy
obec

Sídlo subjektu verejnej správy

Ulica a číslo

Hlavná 1

PSČ Názov obce

076 02 Kašov

Smerové číslo telefónu

056

e-mailová adresa

obeckasov@azet.sk

Číslo telefónu

6794121

Číslo faxu

Zostavený dňa:

21.01.2014

**Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
finančného výkazu:**

Monika Kišová

**Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu
subjektu verejnej správy:**

Ing Pavol Kušnirik

Symbol dlhového nástroja	Kód meny	Dátum prijatia prostriedkov	Dátum splatnosti dlhového nástroja	Druh úroku	Nesplatená menovitá hodnota k 12 / 2013	z toho: zahraniční veritelia
a	b	1	2	3	4	5
BU	EUR	03072001	04072018	F	18.146,26	0,-
BU	EUR	20122013	19122014	F	18.300,-	0,-
9		Úhrn			36.446,26	0,-

POZNÁMKY

k 12 / 2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

x riadna
mimoriadna

Za obdobie

Mesiac Rok Mesiac Rok
od 00. 2013 do 12. 2013

IČO

00331589

Názov účtovnej jednotky

Obec Kašov

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Hlavná 1

PSČ Názov obce

076 02 Kašov

Číslo telefónu

056 6794121

Číslo faxu

e-mailová adresa

obeckasov@azet.sk

Zostavený dňa:

18.03.2014

Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Ing Pavol Kušník

Poznámky k 31.12.2013 - textová časť

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky	Obec Kašov
Sídlo účtovnej jednotky	Hlavná 1/1, 07602 Kašov
IČO	00331589
Dátum zriadenia	6.9.1990
Spôsob zriadenia	Zákonom č. 360/1990 o obecnom zriadení
Názov zriaďovateľa	Obec Kašov
Sídlo zriaďovateľa	Hlavná 1/1, 07602 Kašov
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Ing. Pavol Kušnirik, starosta obce
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Martin Moňak, zástupca starostu obce
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	3
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho: - počet vedúcich zamestnancov	1

Čl. II
Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie
2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad
Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu áno nie
3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek
- a) **Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:
- dopravné
 - montáž
 - provízia
 - poisťné
 - iné
- Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:
- úroky
 - realizované kurzové rozdiely,
- ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.
- b) **Zásoby nakupované**
Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.
Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:
- dopravné
 - provízie
 - poisťné
 - clo
 - iné
- c) **Pohľadávky**
Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.
- d) **Krátkodobý finančný majetok**
Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.
- e) **Časové rozlíšenie na strane aktív**
Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- f) **Závázky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov**
Závázky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závázky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Obec Kašov, Hlavná 1/1, 076 02 Kašov, IČO: 00331589
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

g) Časové rozlíšenie na strane pasív

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.

4. Pri obstarávacej cene majetku a pri ocenení vlastnými nákladmi položiek uvedených v odseku 3 sa uvádza cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním.

5. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

odo dňa jeho zaradenia do používania

prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa uvádzajú v Eur. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	25
2	6	16,67
3	12	8,33
4	30	3,33

Drobný nehmotný majetok od 0,00 € do 2.400,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0,00 € do 1.700,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

6. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceneniu, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku. Opravnou položkou sa odhaduje predpokladané zníženie hodnoty majetku. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak sa udiala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku.

Ak došlo k trvalému zníženiu hodnoty majetku, zníženie sa účtuje na ťarchu nákladov, napríklad odpis pohľadávky na základe súdneho rozhodnutia o jej vyrovnaní, mimoriadny odpis dlhodobého majetku.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria najmä k pohľadávkam, pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, k sporným pohľadávkam voči dlžníkom, s ktorými sa vedie spor o ich uznanie.

Obec Kašov, Hlavná 1/1, 076 02 Kašov, IČO: 00331589
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Tvorba opravných položiek v rámci hlavnej činnosti - k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

365 dní	najviac do výšky	20	% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
720 dní	najviac do výšky	50	% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
1080 dní	najviac do výšky	100	% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Tvorba opravnej položky sa účtuje na ľarchu nákladov v prospech príslušného účtu opravných položiek. Opravné položky sa zúčtujú znížením alebo zrušením v prospech výnosov, ak toto opatrenie neustanovuje inak a na ľarchu príslušného účtu opravných položiek, ak inventarizácia v nasledujúcom účtovnom období nepreukáže opodstatnenosť ich existencie alebo výšky, alebo ak pominuli dôvody ich existencie v priebehu účtovného obdobia.

7. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

Kapitálový transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

V rámci tabuľky č. 1 došlo k významnému navýšeniu na účte 021 – Stavby zaradením realizácie investičnej akcie Úprava verejného priestranstva v celkovej výške 21.859,37 €, ktorá sa realizovala z prostriedkov Európskej únie a vlastných zdrojov. Na účte 022 – Samostatne hnutelné veci došlo k navýšeniu v celkovej sume 1.863,84 €, išlo o navýšenie z dôvodu poskytnutia počítača s príslušenstvom zo ZMOSU.

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Počítač s príslušenstvom ZMOS	Pre krádež, živelná pohroma	59,75 €
Dom smútku	Pre krádež, hnutelný majetok, zodpovednosť za škodu, živelná pohroma	94,42 €
Kultúrny dom	Pre krádež, vandalizmus, živelná pohroma	218,47 €
Ihrisko	Pre krádež, vandalizmus, živelná pohroma	315,94 €

c) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	65 076,41 €
Budovy, stavby	558 397,61 €
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	20 121,79 €
Dopravné prostriedky	909,51 €
Drobný dlhodobý majetok	2 306,74 €

B Obežný majetok

1. Pohľadávky

a) významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Daňové nedoplatky	068	23605,03 €	
Nedaňové nedoplatky	069	194,36 €	
Spolu		23799,39 €	

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

V roku 2013 došlo k čiastočnej úhrade pohľadávok, z uvedeného dôvodu obec nenavýšovala OP k pohľadávkam.

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

d) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

2. Finančný majetok

a) významné zložky krátkodobého finančného majetku v €

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Bankové účty	088	2350,39	112 603,52	112 187,73	2 766,18
Spolu		2350,39	112 603,52	112 187,73	2 766,18

3. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Náklady budúcich období spolu z toho:	111	151,82	210,88	151,82	210,88
Spolu		151,82	210,88	151,82	210,88

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Opis jednotlivých položiek a opis uvedených zmien jednotlivých položiek vlastného imania uskutočnených v priebehu účtovného obdobia, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov.

Názov položky	Opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
428	Preúčtovanie výsledku hospodárenia za rok 2012

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.6

Predpokladaný rok použitia rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Na audit	2014
Na nevyčerpané dovolenky a poistné k nim	2014

Obec Kašov, Hlavná 1/1, 076 02 Kašov, IČO: 00331589
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Opis významných položiek rezerv

Názov položky	Opis významných položiek rezerv
Na audit	300,- €
Na nevyčerpané dovolenky a poistné k nim	2 322,88 €

2. Závazky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

- a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8
 b) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

c) významné záväzky podľa jednotlivých položiek súvahy

Závazok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Sociálny fond	144	36,36	Závazok zo sociálneho fondu
Dod	151	30,92	Neuhradená faktúra v lehote splatnosti
Spolu		67,28	

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

- a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

b) popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý municipálny	Bianko zmenkou
Dlhodobý na prefinancovanie projektov z EÚ	Bianko zmenkou

4. Časové rozlíšenie

- a) významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy v €

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výnosy budúcich období spolu z toho:					
	182	207190,93	10280,65	1863,84	198774,12
Spolu		207190,93	10280,65	1863,84	198774,12

- b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384 v €

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2012	Príjem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2013
Počítač - ZMOS	207 190,93	1863,84	10280,65	1863,84	198774,12
Spolu	207 190,93	1863,84	10280,65	1863,84	198774,12

Čl. V
Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov v €

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) tržby za vlastné výkony a tovar	602 - Tržby z predaja služieb	667,41
	Z toho: predaj žetónov na odpad	189,24
	Za overovanie listín a podpisov	99,-
	Za vyhlásenie v miestnom rozhlase	89,64
b) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 - Daňové výnosy samosprávy	44192,78
	Z toho: podielové dane	35373,50
	Mieste dane	9148,83
c) finančné výnosy	633 - Výnosy z poplatkov	3381,68
	662 - Úroky	1,84
	668 - Ostatné finančné výnosy	111,01
d) výnosy z transferov	672 - Náhrady škôd	2326,03
	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	10456,53
	694 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov zo ŠR	9547,92
e) ostatné výnosy	696 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov od EÚ	730,62
	648 - Ostatné výnosy	4421,76
	Z toho: nájomné	3520,-

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov v €

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) spotrebované nákupy	501 - Spotreba materiálu	3586,21
	502 - Spotreba energie	7 188,92
b) služby	511 - Opravy a udržiavanie	3.633,47
	Z toho: oprava amfiteátra – poisťná udalosť	2326,03
	Oprava výtlkov miestnych komunikácií	828,24
	512 - Cestovné	1249,58
	513 - Náklady na reprezentáciu	107,99
	518 - Ostatné služby	8583,41
	Z toho: služby externého manažmentu	2500,-
	Faktúra za internet	2040,-
c) osobné náklady	521 - Mzdové náklady	20738,09
	524 - Zákonné sociálne náklady	7188,92
d) odpisy, rezervy a opravné položky	551 - Odpisy DNM a DHM	14712,-
	553 - Tvorba ostatných rezerv	2733,39
e) finančné náklady	562 - Úroky	1778,01
	Z toho: municipálny úver	1302,71
	Úver na prefinancovanie projektu z EÚ	475,30
	568 - Ostatné finančné náklady	675,16
Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6	Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
	- overenie účtovnej závierky	300,-

Čl. VI
Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie - informácie o významných položkách

Druh položky	Hodnota	Účet
Drobný hmotný majetok	12 726,84 €	75 8
Ostatný hmotný majetok	419,61 €	75 9

Čl. VII
Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.13-16

Textová časť k tabuľke č.13-16:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.2.2013 uznesením č. 47/2013.

P. č. rozp. opatrenia	Dátum zmeny	Rozpočtové opatrenie V súlade s § 14 písm. a) / b) / c)	Zmena v príjmoch v €	Zmena vo výdavkoch v €	Uznesenie OZ č.	Dátum schválenia	OZ
1/2013	09.07.13	b	966,51 €	966,51 €	77/2013	27.09.13	berie na vedomie
2/2013	15.08.13	a, c	988,82 €	988,82 €	77/2013	27.09.13	berie na vedomie
3/2013	26.09.13	b	2 366,03 €	2 366,03 €	78/2013	27.09.13	schvaľuje
4/2013	30.09.13	b	391,82 €	391,82 €	89/2013	13.12.13	berie na vedomie
5/2013	13.12.13	a,b	23 272,34 €	23 272,34 €	90/2013	13.12.13	schvaľuje
6/2013	13.12.13	a,b	1 120,00 €	1 120,00 €	90/2013	13.12.13	schvaľuje

Čl. VIII

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

- a) pokles alebo zvýšenie trhovej ceny finančného majetku ako dôsledku okolností, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky s uvedením dôvodu týchto zmien,
- b) dôvody pre zmenu výšky rezerv a opravných položiek,
- c) zmeny významných položiek dlhodobého finančného majetku,
- d) vydané dlhopisy a iné cenné papiere,
- e) zmena právnej formy účtovnej jednotky,
- f) mimoriadne udalosti, ak majú vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky, napríklad živelné pohromy,
- g) iné mimoriadne skutočnosti

Po dni ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka nemá obec Kašov ako účtovná jednotka žiadne nové informácie, ktoré by bolo potrebné spomenúť.

V Kašove, dňa 18.3.2014

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

Tab č.1 Neobežný majetok

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 2

Položka majetku	Čís. riad	Obstarávacia cena					Opravy				Zostatková hodnota			
		31.12.2012 BPUO	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013 BÚO	31.12.2012 BPUO	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013 BÚO	31.12.2013 BÚO	od	do
Drobný dlhodobý hmotný majetok	17	2306,74				2306,74					2306,74			
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18													6
Obstar. dlhodobého hmot. majetku	19		23723,21	23723,21										
Poskytnuté predd. na dlhodobý HM	20													
Dlhodobý HM (r.09 až r.20)	21	623088,85	47446,42	23723,21		646812,06	271756,65	14712,00			286468,65	351332,20		360343,41
Podiel. CP a podiely v dcér. účt. jedn	22													
Podiel. CP a podiely - podst. vplyv	23													
Realizovateľné CP a podiely	24													
Dlhové CP držané do splatnosti	25													
Pôžičky účt. jedn. v konsolid. celku	26													
Ostatné pôžičky	27													
Ostatný dlhodobý fin. majetok	28													
Obstar. dlhodobého fin. majetku	29													
Dlhodobý FM (r.22 až r.29)	30													
Neob. majetok (r.08+r.21+r.30)	31	623088,85	47446,42	23723,21		646812,06	271756,65	14712,00			286468,65	351332,20		360343,41

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

Tab č.3 Opravné položky k pohľadávkam

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 4

Číslo účtu	Názov účtu	Hodnota oprav. pol. k 31.12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota oprav. pol. k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	1	2	3	4	5	
319	Pohľadávky z daňových príjmov	23605,03	0,00	0,00	0,00	23605,03
318	Pohľadávky z nedaňových príjmov	194,36	0,00	0,00	0,00	194,36
Spolu		23799,39	0,00	0,00	0,00	23799,39

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

Tab č.4 Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti a	číslo riadku b	Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok ku 31.12. bezprostredne predch. účtovného obdobia
		1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti	01	552,42	24946,03
z toho:			
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	552,42	522,92
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do piatich rokov vrátane	03		24423,11
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04		
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	24002,59	
Spolu	06	24555,01	24946,03

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 5

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.5 Vlastné imanie

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 6

Názov položky	Oceňovacie rozdiely z preceňovania majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťí	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysořadáný výsledek hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
	1	2	3	4	5	6
a						
Zostatok k 31.12. BRÚO					148520,30	-23954,64
Prírastky						
Úbytky					23956,64	26535,25
Presun						
Zostatok k 31.12. BÚO					124563,66	2580,61
Spolu						

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.6 Rezervy dlhodobé

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 7

Položka rezerv	Čís riad	Stav k 31.12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtovného obdobia
Rezervy zákonné dlhodobé							
Rekultivácia pozemku	01						
Vyplácanie odchodného, plnení pre zamestn. pri živ. a prac. jubileách a i.	02						
Iné	03						
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r.01 až r.03)	04						
Ostatné dlhodobé rezervy							
Reklamácie a záručné opravy	05						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	06						
Odstránenie odpadov a obalov	07						
Demolácia budov	08						
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	09						
Pokuty a penále	10						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	11						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	12						
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	13						
Iné	14						
Spolu ostatné dlhodobé rezervy (súčet r. 05 až r.14)	15						

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.7 Rezervy krátkodobé

Položka rezerv	Čís riad	Slav k 31.12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia		Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia
		a	b					
Rezervy zákonné krátkodobé								
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	01							
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	02							
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	03							
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	04							
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	05							
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výr. správy	06							
Náklady súvisiace s odstránením znečistenie životného prostredia	07							
Nevyúčtované dodávky a služby	08							
Odmeny a prémie zamestnancom	09							
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	10							
Odstúpenie odpadov a obalov	11							
Odstupné zamestnancom	12							
Pokuty a penále	13							
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	14							
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	15							
Provizie obchodným zástupcom	16							
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	17							
Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov	18							
Vypiac. odchodného, plnení pre zamest. pri život. a prac. jubileách a i. (zamest. požitky)	19							
Iné	20							
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 01 až r. 20)	21							

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.7 Rezervy krátkodobé

Položka rezerv	Čís riad	Obdobie: 12 / 2013					Vyška k 31.12. bežného úctovného obdobia
		1	2	3	4	5	
a	b						6
Ostatné krátkodobé rezervy							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	22						
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a pod.	23						
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	24	2622,08					
Náklady na uvedenie premajetného majetku do predchádzajúceho stavu	25			2772,39	2771,59		2622,88
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	26						
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky	27						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	28						
Nevyúčtované dodávky a služby	29						
Odmeny a prémie zamestnancov	30						
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	31						
Odstúpenie odpadov a obalov	32						
Odstupné zamestnancom	33						
Pokuty a penále	34						
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	35						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	36						
Provizie obchodným zástupcom	37						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	38						
Reklamácie a záručné opravy	39						
Demolácia budov	40						
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	41						
Iné	42						
Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r. 22 až r. 42)	43	2622,08		2772,39	2771,59		2622,88

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.8 Závazky podľa doby splatnosti

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 9

Závazky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Zostatok ku 31.12. bezprostredne predch. účtovného obdobia	
		1	2
a	b		
Závazky v lehote splatnosti	01	67,28	194,20
z toho:			
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	67,28	194,20
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do piatich rokov vrátane	03		
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04		
Závazky po lehote splatnosti	05		
Spolu (r.01 + r.05)	06	67,28	194,20

Či. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.9 Bankové úvery

Druh bankového úveru podľa splatnosti		Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 10								
a	b	Poskytovateľ bankového úveru	Charakter bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia	Výška istiny k 31.12. bežného účtovného obdobia	Nákladový úrok za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý			c	1	2	3	4	5	6	7
	Prima banka as	municipálny		EUR	7,100000	31122018	18146,26	18146,26	18146,26	1302,71
	Prima banka as	na projekt EÚ		EUR	2,800000	05122014	18300,00	35500,00	18300,00	475,30
Spolu							36446,26	53646,26	36446,26	1778,01

Čl.VIII Iné aktíva a iné pasíva

Tab č.11 Ďalšie informácie o iných aktívach a iných pasívach

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 12

Iné aktíva a iné pasíva	Číslo riadku	Hodnota
	b	1
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych a licenčných zmlúv	01	
Ostatné iné aktíva	02	
Závazky z poskytnutých záruk	03	
Závazky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov	04	
Závazky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	05	
Závazky z ručenia	06	
Závazky súvisiace s odstránením znečistenia živ. prostredia a environmentálnych záťaží	07	
Ostatné iné pasíva	08	
Povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov	09	
Povinnosti z opčných obchodov	10	
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napr. z dodávateľ. alebo odberateľ. zml.	11	
Povinnosti z finanč. prenájmu, nájomných, servisných, poisťných, licenčných a podobných zmlúv	12	
Iné povinnosti	13	
Spolu	14	

Čl.XI Rozpočet a hodnotenie plnenia rozpočtu

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 14

Tab č.13 Príjmy rozpočtu

Kategoría ekonomickéj klasifikácie	Názov položky ekonomickej klasifikácie	Skutočnosť k 31. 12.			
		Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. bežného účetného obdobia	Skutočnosť k 31. 12. bezpr. predchádzaj. účetného obdobia
a	b	1	2	3	4
110	DANE Z PRÍJMOV A KAPITÁLOVEHO MAJETKU	36212,00	35773,88	35373,50	33407,06
120	DANE Z MAJETKU	9020,00	8916,40	8484,91	8579,36
130	DOMACE DANE NA TOVARY A SLUŽBY	1454,00	1454,00	1164,96	1122,40
210	PRÍJMY Z PODNIKANIA A Z VLASTNICTVA MAJETKU	3781,00	4541,47	4443,07	3575,90
220	ADMINISTRATÍVNE A INE POPLATKY A PLATBY	3892,00	4417,88	3965,16	3128,02
240	UROKY Z DOMACÍCH ÚVEROV, POZÍCIEK A VKLADOV	4,00	4,00	1,84	3,44
290	INE NEDANOVÉ PRÍJMY	160,00	2677,84	2710,90	305,94
310	TUZEMSKÉ BEZNE GRANTY A TRANSFERY	3174,00	10717,05	10591,73	2126,23
320	TUZEMSKÉ KAPITÁLOVE GRANTY A TRANSFERY	32500,00	32500,00	32497,89	0,00
Spolu		90197,00	101002,52	99233,96	52248,35

Či.XI Rozpočet a hodnotenie plnenia rozpočtu

Tab č.14 Výdavky rozpočtu

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 15

Kategória ekonomickkej klasifikácie	Názov položky ekonomickkej klasifikácie	Schválený rozpočet:	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31. 12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4
610	MZDY, PLATY, SLUŽOBNE PRIJMY A OSTATNE OSOBNÉ VYROVNAVANIA	22052,00	21421,85	21421,85	20727,21
620	POISTNE A PRISPEVOK DO POISŤOVNÍ	8742,00	8695,12	8526,45	8686,64
630	TOVARY A SLUŽBY	21686,00	29550,73	27101,59	17140,44
640	BEZNE TRANSFERY	733,00	875,52	678,80	733,58
650	SPLACANIE UROKOV A OSTATNE PLATBY SUVISIACE S UVERMI	1500,00	1975,30	1778,01	1317,02
710	OBSTARAVANIE KAPITALOVYCH AKTIV	8509,37	24309,37	21859,37	39441,35
Spolu		63222,37	86827,89	81366,07	88046,24

Čl.XI Rozpočet a hodnotenie plnenia rozpočtu

Tab č.15 Finančné operácie

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 16

Finančné operácie	Číslo riadku	Skutočnosť		Skutočnosť k 31.12. bezpros. predchádz. účtovného obdobia
		k 31.12. bežného účtovného obdobia	1	
a				
Príjmové finančné operácie	001	20800,00		38823,23
v tom: Zostatok prostriedkov finančných aktív	002			
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	003	20800,00		35500,00
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomoci	004			
Príjmy z predaja majetkových účastí	005			
Ostatné príjmy	006			3323,23
Výdavkové finančné operácie	007	38000,00		
v tom: Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	008			
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomoci	009	38000,00		
Výdavky na obstaranie majetkových účastí	010			
Ostatné výdavky	011			

Čl.XI Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Tab č.16 Výška dlhu obce alebo vyššieho územného celku

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 17

Výška dlhu	Číslo riadku	Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezpros. predchádz. účtovného obdobia
a	b	1	2
Vydané dlhopisy dlhodobé	001		
Dlhodobé zmenky na úhradu	002		
Zmenky na úhradu	003		
Bankové úvery a výpomoci súčet	004	36446,26	53646,26
z toho :			
suma záväzkov z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou a VÚC a orgánom podria osobitného predpisu	005	18300,00	35500,00
Suma záväzkov z úverov poskytnutých z bývalých štátnych fondov	006		
Suma záväzkov z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty	007		